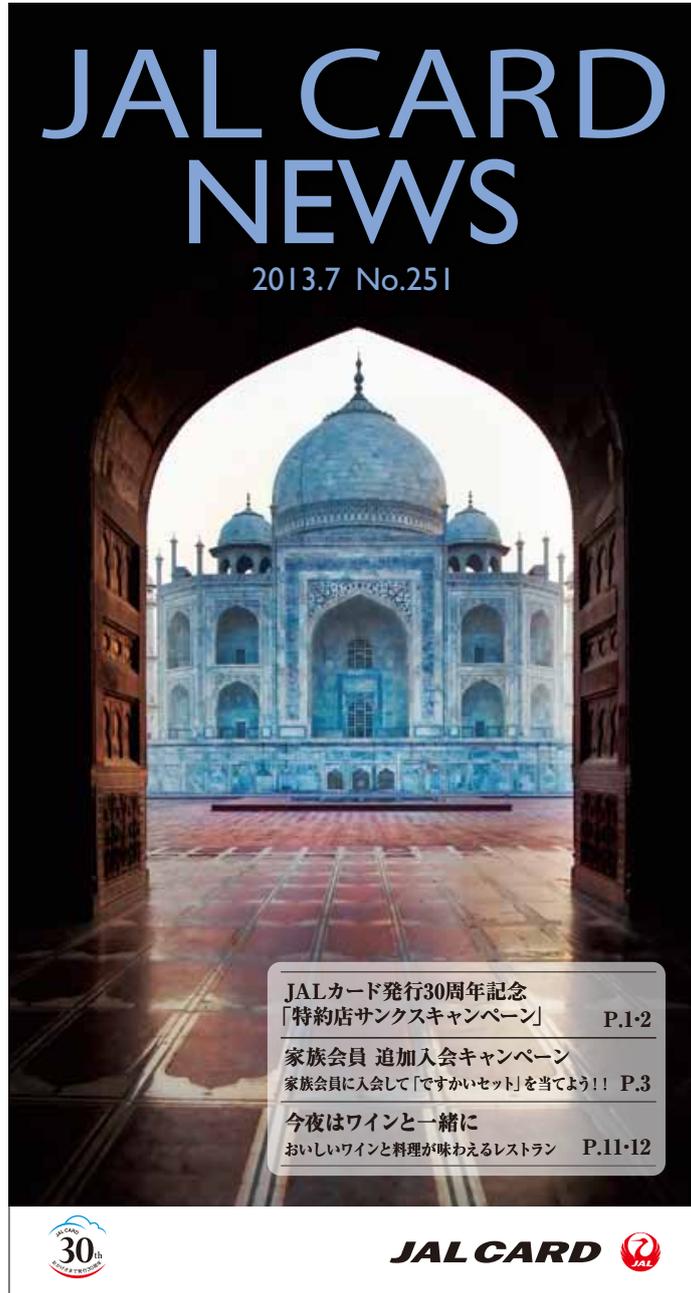


JALCARD NEWS

2013年7月号 NO.251

JAL CARD NEWS

2013.7 No.251



JALカード発行30周年記念
「特約店サンクスキャンペーン」 P.1・2

家族会員 追加入会キャンペーン
家族会員に入会して「ですかいセット」を当てよう!! P.3

今夜はワインと一緒に
おいしいワインと料理が味わえるレストラン P.11・12



JAL CARD 

※掲載内容は、2013年5月現在の情報をもとに作成しています。予告なしに変更される場合があります。

JAL CARD 

JALCARD NEWS

2013年7月号 NO.251

MONTHLY PICK UP

JALカード発行30周年記念

抽選で150組300名様を特約店の有名ホテル・レストラン 「特約店サンクスキャンペーン」

期間中、以下URLより参加登録のうえ、JALカード特約店で合計5,000円抽選で特約店の宿泊券や食事券をプレゼント。さらにWチャンスとして、5,000円を1口としてカウントするので、ご利用金額が多いほど当選確率が

期間 2013年7月1日(月)～9月30日(月)

対象の方 JALカード個人本会員／家族会員

※それぞれ参加登録が必要です。

対象店舗 JALカード特約店全店舗



賞品 宿泊券コース(ペア) 合計50組100名様

[北海道] 星野リゾート トマム ザ・タワー 5組10名様	[北海道] ルスツリゾート ホテル 10組20名様	[東京] 庭のホテル 東京 5組10名様	[静岡] 雲風々(うふうふう) 5組10名様
[山梨] 星野リゾート リンザーレハケ岳 5組10名様	[宮崎] シェラトン・グランデ・ オーシャンリゾート 5組10名様	[沖縄] カフーリゾートチャック コンド・ホテル 10組20名様	[沖縄] ザ・ペセナテラス 5組10名様

Wチャンス 上記賞品に当選されなかった方のなかから、
抽選で300名様に300マイルをプレゼント。

- ※参加登録は、会員お1人様につき1回とさせていただきます。参加登録時に、お好きな賞品を1つご選択ください。
- ※期間中に参加登録をしていただければ、キャンペーン終了後に期間中のご利用金額を自動集計し、厳正に抽選いたします。ご利用金額はお得意様番号ごとに集計いたします。
- ※当選の発表は、2013年12月末頃(予定)に賞品の発送またはJMBマイル口座へのマイル積算をもってかえさせていただきます。
- ※賞品は、予告なく変更になる場合があります。
- ※料理写真は、イメージです。

1

JALカードをご利用の皆さまへ

キャンペーンID T13H30



へご招待! がはじまります!

(税込)以上JALカードを利用された方のなかから、
当選されなかった方のなかから抽選でマイルをプレゼント。
自動的にアップします。

JALカード特約店とは?

ショッピングマイルが2倍たまる店舗です。レストランやレンタカー、百貨店などさまざまなシーンで利用できる特約店は日本全国に約42,000店舗あります。

例えば、JALグループ航空券購入、機内販売、BLUE SKY、ENEOS、大丸・松坂屋、紳士服コナカ、Royal Host、トヨタレンタカー、ディノスなど。
※特約店は、ほかにも多数あります。JALカードホームページをご覧ください。



食事券コース(ペア) 合計100組200名様

[北海道] サッポロビール園 15組30名様	[東京] 銀座 久兵衛 5組10名様	[東京] ANTICA OSTERIA DEL PONTE 20組40名様	[東京] 銀座 らん月 10組20名様
[東京] 銀座 マキシム・ ド・パリ 15組30名様	[愛知] エノテカ ピンキョーリ名古屋 5組10名様	[京都] 美濃吉本店 竹茂楼 15組30名様	[福岡] 桜坂 観山荘 15組30名様

参加登録・詳細はこちら www.jal.co.jp/jalcard/information/tokuyaku/

※2013年7月1日(予定)以降にご覧いただけます。



<表紙の写真について>
世界遺産:タージ・マハル(インド)

1983年に世界遺産に登録。完璧なシンメトリーのパレス風建造物。建築の素材はすべて白大理石でできており、世界で最も美しい霊廟と呼ばれている。

インドへのアクセス



成田空港からデリー(インディラ・ガンジー)
国際空港までJAL便が毎日運航

2

※掲載内容は、2013年5月現在の情報をもとに作成しています。予告なしに変更される場合があります。

JALCARD NEWS

2013年7月号 NO.251

INFORMATION

Event

JALカード発行30周年記念

ID P13K02



「JALカード・航空教室キャラバン」がスタートします！ 第1弾の開催地は、仙台空港！

ご好評のJALカード航空教室が全国をまわります。第1弾は、杜の都「仙台」。東北最大の国際空港で、飛行機について楽しく学びましょう。奮ってご応募ください。



日時	2013年8月24日(土) 18:00~21:40(予定)
会場	仙台空港ターミナルビル
内容	機長・整備士講話、機体見学会、記念撮影会など ※内容・時間は一部変更となる場合があります。
参加費	無料 ※ご自宅会場(仙台空港)までの交通費、前後泊の宿泊費は自己負担となります。
募集人数	60名様
参加資格	JALカード会員の方で、1組2名様または1名様 ※1名様でご参加の場合は、大人(高校生を除く18歳以上)の方のみのお申し込みとなります。 ※18歳未満および高校生の方は、JMB会員であることと、JALカード会員の保護者同伴(1組2名様)でなければお申し込みできません。ただし、講話の内容から小学校3年生以上とさせていただきます。
応募期間	2013年7月1日(月)~21日(日) ※当日着信有効 ※応募者多数の場合は、厳正なる抽選を行い、7月26日(金)までに当選された方のみメールにてご連絡します。

詳細のご応募はこちら www.jal.co.jp/jalcard/event/sdj1308/

※2013年7月1日(予定)以降にご覧いただけます。※仙台空港以外の開催予定地もご覧いただけます。
※ホームページをご覧いただけない方は、お客さまサービスセンターまでご連絡ください。

Campaign

家族会員 追加入会キャンペーン

キャンペーンID A13B01

家族会員に入会して「ですかいセット」を当てよう!!

期間中、家族会員として初めてJALカードに入会すると、ご入会の方に**入会ボーナスマイル**をプレゼント! さらに抽選で「**ですかいセット**」が当たります!

期間 2013年6月1日(土)~8月31日(土) ※入会申込書到着

入会で!

入会された家族会員の方に
300マイル
プレゼント!

抽選で!

入会された方の中から抽選で**5人に1人**
「**ですかいセット**」プレゼント!

【セット内容】
うどんですかい(2個)・そうめんですかい(2個)
そばですかい(2個)・ラーメンですかい(2個)
・キャンディディスクイ(1袋)
・スカイタイムシークワサー280mlペットボトル(3本)



家族会員のメリット!

- ①家族会員は年会費がおトクなうえ、本会員と同等のサービスが受けられます(一部対象外)。
- ②特典交換の際に家族みんなのマイルを合算できる「JALカード家族プログラム」*にも登録でき、マイルのつかい道が広がります。
*登録ご希望の場合は、別途お申し込みが必要です。

※当選の発表は、2013年9月下旬頃の商品の発送をもってかえさせていただきます。※提携ブランドを問わず、選会后1年以内に再入会された方、および既にJALカード会員の方(家族会員を含む)は対象となりません。※本会員と同時に入会の場合は、キャンペーンの対象となりません。※JALカードSuica、JALカードnaviには、家族会員カードはありません。※家族会員のカード種類は、本会員と同一となります。

詳細はこちら www.jal.co.jp/jalcard/kazoku/

JALカード会員の皆さまへのお知らせ

Campaign

JAL・MasterCard、JAL・Visaカード、JALカードTOP&ClubQ、JAL・JCBカード*1 会員の皆さまへ

JMB WAONクレジットチャージキャンペーン

期間 2013年7月1日(月)~9月30日(月) ※チャージご利用日

♪抽選で!♪

期間中、以下URLより参加登録のうえ、3,000円を1口としてクレジットチャージをご利用いただくと、**抽選で素敵な賞品**をプレゼント。3,000円を1口としてカウントするので、クレジットチャージ金額が高いほど当選確率が自動的にアップします。



- 賞品
- [JALカード賞] **5,000マイル** 50名様
 - [三菱UFJニコス賞] ギフトカード **5,000円分** 50名様
 - ※JAL・MasterCard、JAL・Visaカード、JALカードTOP&ClubQ会員のなかから抽選いたします。
 - [JCB賞] ギフトカード **5,000円分** 50名様
 - ※JAL・JCBカード会員のなかから抽選いたします。

♪初めての方には!♪

期間中、初めてクレジットチャージをご利用いただくと、**もれなく100マイル**をプレゼント!

JMB WAONクレジットチャージは、WAONへのチャージでマイルがたまり、WAONのお支払いでもマイルがたまるおトクなサービスです。

WAONへのチャージで
100円=1マイル*2

WAONのお支払いで
200円=1マイル

最大
200円=3マイル
たまる!

*1 JALカードSuica、JALカードOPクレジットは、クレジットチャージのご利用はできません。
*2 JALカードショッピングマイル・プレミアムに入会の場合。入会でない場合は200円=1マイル。

詳細はこちら www.jal.co.jp/jmb-waon/

※キャンペーンの詳細は2013年6月24日(予定)以降にご覧いただけます。

Campaign



JALカードショッピングマイル・プレミアム 入会キャンペーン

キャンペーンID A13E02

期間中、ショッピングマイル・プレミアムに入会いただくと、本会員の方に**300マイル**をプレゼントいたします。

ここがポイント!

カード年会費に3,150円(税込)をプラスするだけで、ショッピングマイルが2倍たまります。ショッピングの利用が多い方は断然おトク!

期間 2013年5月15日(水)~7月31日(水)

申し込み方法 「JALCARD MEMBER'S ROOM」内の「サービスのお申し込み」からオンラインで、または入会申込書をご請求のうえお申し込みください。

年会費 3,150円(税込)

※JALカードへ新規でご入会の際のショッピングマイル・プレミアム同時入会、CLUB-Aゴールドカード、プラチナへの種別切替、およびショッピングマイル・プレミアムへの再入会の方は、キャンペーンの対象となりません。マイルは、ご入会后、約2週間本会員のJMBマイル口座に積算されます。

詳細はこちら www.jalcard.co.jp/jpp/

※掲載内容は、2013年5月現在の情報をもとに作成しています。予告なしに変更される場合があります。

JALCARD NEWS

2013年7月号 NO.251

JMB INFORMATION

JALマイレージバンクより、キャンペーンなどのお知らせ

おトク情報をいち早くお届け!

メールニュース登録キャンペーン実施中!

期間中、JALホームページよりメールニュース「JMBサイバーフラッシュ」を受信登録し、アンケートにお答えいただいた方の中から抽選で1,000名様に、**e JALポイント1,000円相当**をプレゼント!
さらに、期間中「JMBサイバーフラッシュ」を連続して受信され、掲載記事をクリックすると、抽選口数がアップ!この機会にぜひご登録ください。

■期間 2013年7月31日(水)まで

*e JALポイントは、2013年6月下旬(予定)に当選者の方にプレゼントします。
*e JALポイントは、JALホームページでの航空券のご購入などに使えるポイントです。
ご利用方法はwww.jal.co.jp/jmb/ejal/をご覧ください。

JMBサイバーフラッシュは、JMB会員の方に毎月1回お届けするメールニュースです。

最新の運賃、キャンペーン情報やおトクなツアーをご紹介します。

マイル実績報告付きなので、マイルの有効期限も確実にチェックできます。



詳細はこちら www.jal.co.jp/jmb/jcf/

ご好評につき12月まで延長! 2013年 JAL国内線5回乗ったら翌月(15日)から! ラウンジキャンペーン

JALホームページよりキャンペーンに参加登録のうえ、各月のキャンペーン搭乗期間中、JALグループ国内線に対象運賃でご搭乗いただき、以下の条件を達成されると、国内線の各ラウンジをご利用いただけます。

利用可能ラウンジと達成条件

サクララウンジ、中部・宮崎各空港ラウンジのご利用

各月5回以上または5,000FLY ONポイント以上のご搭乗



ダイヤモンド・プレミアラウンジのご利用

各月10回以上または10,000FLY ONポイント以上のご搭乗



■キャンペーン期間

- ①2013年6月1日～6月30日 ②2013年7月1日～7月31日
- ③2013年8月1日～8月31日 ④2013年9月1日～9月30日
- ⑤2013年10月1日～10月31日 ⑥2013年11月1日～11月30日
- ⑦2013年12月1日～12月31日

*各月の最終日までにキャンペーン参加登録をお済ませください。
*ラウンジ利用期間など詳しくはJALホームページをご覧ください。

詳細はこちら www.jal.co.jp/121campaign/lounge/2013/

JALマイレージバンクに関するお問い合わせ
JALマイレージバンク日本地区会員事務局(郵便 裏表紙)

JMB提携ホテルキャンペーン

JALホテルズ

ご旅行・ご出張で賢くマイルをためていただける宿泊プラン「J SMART 800 Biz」をご存知ですか? 通常1泊につき600マイルたまる宿泊プランに**200マイル**のボーナスマイルをプラス! **1泊につき合計800マイル**もたまるおトクなプランです。ぜひJ-SMART800Bizプランでご予約ください。



期間 2013年9月30日(月)まで ※チェックイン日
対象ホテル 国内20軒以上のJALホテルズ
ご予約 www.jalhotels.com/jp/jmb_bonus/
お問い合わせ ホテルオークラ・JALホテルズ予約センター
0120-58-2586または03-3458-3910
9:30～18:00 年中無休

SPECIAL INFORMATION 特約店 知ってトクするお知らせ

夏のエアポートキャンペーン

キャンペーンID T13H2801

参加登録
必要

期間中、参加登録のうえ対象店舗で3,000円(税込)以上JALカードを利用された方の中から、**抽選でマイル**をプレゼント。ご旅行・ご出張の際には、ぜひ特約店をご利用ください。



期間 2013年7月1日(月)～9月1日(日)
対象の方 JALカード個人本会員
賞品 3,000マイル 10名様
1,000マイル 15名様
100マイル 1,000名様
対象店舗 新千歳空港、成田空港、羽田空港、中部国際空港、伊丹空港、福岡空港、那覇空港内にある特約店*

*一部キャンペーンの対象とならない特約店があります。
*当選の発表は、2013年12月末頃(予定)にJMBマイル口座へのマイル積算をもってかえさせていただきます。

詳細はこちら www.jal.co.jp/jalcard/information/airport_natsu2013/

*2013年7月1日(予定)以降にご覧いただけます。

本誌掲載のキャンペーンについて

*当社が同時期に実施するほかの抽選式キャンペーンと重複しての当選はありません。
*掲載のキャンペーン内容は抜粋です。詳細は、各キャンペーンホームページをご覧ください。

参加登録 必要 キャンペーン期間中に、「JALCARD MEMBER'S ROOM」にてご登録ください。

特約店契約終了のお知らせ ●2013年7月31日ご利用分まで「楽 はせ川」
*一部抜粋。詳しくはJALカードホームページ(www.jal.co.jp/jalcard/)をご覧ください。

※掲載内容は、2013年5月現在の情報をもとに作成しています。予告なしに変更される場合があります。

JALCARD NEWS

2013年7月号 NO.251

JAL CARD SELECTION

おトクな特典付き特約店でマイルをためる 日々の暮らしがもっとおトクに便利に。

マイルが2倍たまる、おトクな **特約店** 情報



国内外400以上のブランドが集結した北海道最大級の屋外型アウトレットモール。ファッション、スポーツ、雑貨、インテリアなど幅広いジャンルが勢揃い。レストラン、キッズパーク、ドッグランなど家族で楽しめる施設も充実。新千歳空港から無料シャトルバスで約10分なので気軽に立ち寄ることが出来る。

ショッピングセンター / 北海道

千歳アウトレットモール・レラ

北海道千歳市柏台南1-2-1
www.outlet-rera.com
☎0123-42-3000
10:00~19:00(季節により変動あり)
年中無休

会員
特典

対象期間

2013年7月1日~12月31日
レラ・インフォメーションにて
JALカードを提示の方に、
「レラクーポン」「レラ割引券
(500円分)*、をプレゼント
*5,000円以上のお買い上げで
ご利用いただけます。



暮らし・引越 / 全国

アート引越センター JMB

www.jal.co.jp/jmb/art/
☎0120-0123-33
8:00~20:00 年中無休

会員
特典

対象期間

2013年7月1日~9月30日
期間中、お申し込みのうえ、契約された方のなかから抽選で毎月10名に2,000マイルプレゼント
※当選発表は、JMBマイル口座へのマイル積算をもってかえさせていただきます。

信頼と安心で業界をリードする引越しのプロフェッショナル。“気配り”がモットーの女性スタッフによる引越し「レディースバック」や、引越し1年以内にお部屋の模様替え1回無料といった生活サポートサービスなど、ニーズに応えるさまざまなプランをご用意。

- 受付時にJALカード会員であることと、特典ご利用の旨をお知らせください。お申し込み・明記がない場合は、特典が受けられない場合があります。●特典のご利用はJALカードでのお支払いが条件となります。
- ほかの特典やサービスとの併用はできません。●表示金額は税・サービス料となります。

マークの見方
(P7~P14)

NEW

特約店に新しく仲間入り JMB JMBマイルもたまります 要予約 ご予約が必要です

マイルUP

100円=2マイルのところ3マイル*たまります
*ショッピングマイル・プレミアムご入金の場合。ご入金でない場合は200円=2マイルのところ3マイル。



ワイン / 東京

ドイツワインハウス

東京都台東区柳橋1-23-4 須賀ビル9F
www.legame-inc.co.jp
※オンラインショップも特約店の対象です。
☎03-5823-0395
15:00~20:00(電話受付は平日10:00~16:30)
日・月・火・水は休み

会員
特典

対象期間

2013年7月1日~31日
店舗にてワインを購入
されると10%割引

トラベル / 全国

みゆう

ヨーロッパの個人旅行 JMB

www.jal.co.jp/hotel/myu/
☎03-5404-8811
10:00~18:00 土・日・祝日は休み

会員
特典

対象期間

2013年7月1日~31日
ヨーロッパのホテル宿泊
代金を10%割引
※2013年9月30日までのご宿泊に限りです。



ミキ・ツーリストが運営する世界のホテル、ヨーロッパの観光ツアーのオンライン予約サイト。個人旅行の要望にきめ細かく応える豊富なサービスをはじめ、日本語24時間対応のサポートもあるので緊急時も安心。



パーキング / 千葉・神奈川

サンパーキング 要予約 JMB

www.sunparking.co.jp
成田店/サンレッドガレージ店/羽田浮島店
☎0476-33-1123
9:00~18:00 年中無休

会員
特典

対象期間

2013年7月1日~9月30日
マイルアップキャンペーン
マイルUP
※Web決済は特典の対象となりません。

成田空港や羽田空港など飛行機を利用した旅行をサポートする、安心・安全・格安の空港パーキングサンパーキング。セキュリティを強化したガレージ式駐車場のサンレッドガレージ。空港への送迎もマイカーバスでスピーディに対応。

オンラインショップ / 全国

オーガニックサイバーストア NEW 6月~

www.organic.co.jp
☎0296-25-2920
10:00~18:00 年中無休

会員
特典

対象期間

2013年6月1日~7月31日
購入代金から5%割引
※ご注文時、備考欄に「JALC2103」と入力ください。



会員数100万人を誇るオンライングルメショッピングサイト。日本国内の安全でおいしいものを低価格で提供する。市場に流通しない商品や話題のスイーツ、有機栽培野菜や産地直送品など絶品グルメが目白押し。

※掲載内容は、2013年5月現在の情報をもとに作成しています。予告なしに変更される場合があります。

JALCARD NEWS

2013年7月号 NO.251

JAL CARD SELECTION

会員特典で夏の旅行をもっとおトクに

すてきな夏の思い出づくりを、JALカード特約店ホテルがサポートします。



JR博多駅博多口から徒歩約2分、JR博多シティが目の前という抜群の立地。ホスピタリティあふれるきめ細やかな「おもてなし」で、「安心と快適さ」を追求するホテル。ツインとダブルのゆとりある客室は、クラシックな調度品を用いた洗練されたデザイン。九州の食材を活かした美味しい食事も魅力。

福岡 / 福岡

NEW 4月~

JR九州ホテルプラッサム博多中央
福岡県福岡市博多区博多駅前2-2-11
www.jrk-hotels.jp/Hakatachuo/
☎ 092-477-8739

会員特典

対象期間
2013年7月1日~9月30日
JALカード会員限定
10%割引プラン
1泊室料(1室2名様)
全日 19,800円
(通常: 22,000円)

福岡 / 福岡

NEW 6月~

ホテルエクレール博多

福岡県福岡市博多区須崎町1-1
www.hotel-eclair.co.jp
☎ 092-283-2000

会員特典

対象期間
2013年7月1日~9月30日
※7/13、14を除く
JALカード会員限定
ルームチャージプラン
1泊室料(1室1名様)
全日 6,720円
(通常: 8,400円)
※レディースフロアは7,560円(通常: 9,450円)です。



博多の中心地にある南ヨーロッパをイメージしたホテル。ビジネスにはもちろん、レディース専用階を設けるなど、女性の1人旅でも安心して宿泊できるように心配りされている。全客室に低反発ベッドマット「トゥルースリーパー」を完備。ぐっすりとお質な眠りで旅の疲れを癒したい。



沖縄 / 石垣

ホテル日航八重山

沖縄県石垣市大川559
www.nikko-yaeyama.com
☎ 0980-83-3311

会員特典

対象期間
2013年7月1日~9月30日
【J-SMART400】約50種の
こだわり朝食付きプラン
1泊朝食付き1名様料金(1室2名様)
全日 9,300円
(通常: 10,950円)
①アーリーチェックイン(13:00)
②レイトチェックアウト(12:00)

南に青い海、北に緑豊かな山々に抱かれて、ゆったりと島時間を満喫できるホテル。空港や繁華街にも近く、八重山観光のキーステーションとなっている。島人のおもてなしの心とともに、石垣島で一番大きな大浴場「にいふあいの湯」や、島の食材たっぷりの郷土料理をご堪能あれ。

マイルが2倍たまる、おトクな 特約店 情報

青空の下、おもいっきりゴルフを楽しもう!

新しく特約店に仲間入りしたゴルフ場をご紹介します。

埼玉 / 比企

NEW 5月~

小川カントリークラブ

埼玉県比企郡小川町小川1619
www.ogawacc.co.jp
☎ 0493-72-1515
10:00~16:30
火は休み



開場45年、武蔵野の小京都ともいわれる風景を一望できる27ホール。東秩父の山々に囲まれ、雨が少ないことも大きな魅力。戦略性豊かな丘陵コースは、バンカーや池が巧みに配置され、初心者からシングルプレーヤーまで十分に楽しむことができる。リーズナブルな季節の料理も人気。



静岡 / 伊豆の国

NEW 4月~

富士箱根カントリークラブ

静岡県伊豆の国市奈谷2225
www.fujihakone-cc.com
☎ 055-944-2111
7:00~17:30
(土・日・祝日は8:00~17:30)
年中無休

富士箱根伊豆国立公園内に位置する丘陵コース。どのホールからも富士山が眺められ、眼下には駿河湾が広がる。自然の壮大な景色が気分を盛り上げてくれる。コースは巧みなレイアウトの18ホールで、丘陵ながらもアップダウンを感じさせない。谷越えやダイナミックな打ち下ろしなど、変化に富んだプレーが楽しめる。



兵庫 / 宝塚

NEW 5月~

スポーツニッポンカントリー倶楽部

兵庫県宝塚市切畑桜小場19
www.sponichicc.jp
☎ 0797-86-6261
7:00~17:30
不定休

創立1961年、クラブハウスから大阪湾が一望でき、六甲山も望める風光明媚な立地。歴史と風格のある美しいコースには、松林を爽やかな風が吹き抜ける。アウトコースはフラットで大きなフェアウェイで大胆に。インコースは打ち上げ打ち下ろし、ドッグレッグ、谷越えなど、トリッキーなアップダウンの戦路を楽しみやすい。

●ご予約・受付・チェックイン時にJALカード会員であることと、特典ご利用の旨をお知らせください。お申し出・明記がない場合は、特典が受けられない場合があります。●特典のご利用はJALカードでのお支払いが条件となります。●ほかの特典やサービスとの併用はできません。●表示金額は税・サービス料込となります。入湯税は別途必要となります。●料金・特典に条件が設定されている場合があります。詳しくは施設へお問い合わせください。

※掲載内容は、2013年5月現在の情報をもとに作成しています。予告なしに変更される場合があります。

JALCARD NEWS

2013年7月号 NO.251

JAL CARD SELECTION

今夜はワインと一緒に

ワインを傾けながら大切な人と過ごす、とおきの時間。おいしいワインと料理が味わえるレストランをご紹介します。



イタリア・フィレンツェを代表する老舗レストランの東京店。銀座の夜景を眺めながら、本場と変わらぬトスカナ料理が楽しめる。イタリア直輸入のワインは約420種。大統領府認定の「イタリア全州のワインが飲める店」として、日本では珍しいワインにも出会える。イタリアの芸術と称された伝統料理とともに、エレガントに味わいたい。

東京 イタリア料理

SABATINI DI FIRENZE 東京店

東京都中央区銀座5-3-1 ソニービル7F
www.miyoshi-grp.com/cardinal/
☎03-3573-0013
11:30~15:30 / 17:30~22:30
不定休(ソニービルに準ずる)
●予算:昼6,000円~/夜13,000円~

会員特典

対象期間
2013年7月1日~8月30日
【1日3組限定】
JALカード会員限定特別ディナー
シェフ パルティによる本格的
イタリアンフルコースを8,400円
でご用意(夜のみ)
※当日15時までに要予約。



大阪 イタリア料理

sfida la cima 要予約

大阪府大阪市北区同心2-4-25 T.D.M 1F
www.lacima.co.jp
☎06-4800-4888
11:30~14:00L.O./18:00~22:00L.O. 不定休
●予算:昼1,800円~/夜9,000円~

会員特典

対象期間
2013年7月1日~31日
グラスシャンパン1杯をサービス
(グループにつき4名様まで/夜のみ)

和の技法を自在に取り入れて生み出す独自のイタリアン。産地直送の鮮魚や丹波・美山の有機野菜など厳選素材の持ち味を最大限に引き出した一皿をご提供。常備するワインは200種類以上。黒が基調のガラス張りのフロアで、料理とワインの究極のマリアージュを体感してほしい。

以下、ホームページでも本誌掲載飲食店の情報をご覧いただけます。
www.jal.co.jp/jalcard/milenet/selection/

●ご予約・受付時にJALカード会員であること、特典ご利用の旨をお知らせください。お申し込み・明記がない場合は、特典が受けられない場合があります。●特典のご利用はJALカードでのお支払いが条件となります。●ほかの特典やサービスとの併用はできません。●表示金額は税・サービス料込となります。●料理写真はイメージです。

11

マイルが2倍たまる、おトクな **特約店** 情報



東京 フレンチ&ワインバー

ルバイヤート 要予約

東京都新宿区若宮町10-7 1F
http://homepage3.nifty.com/rubaiyat/
☎03-5228-3903
17:30~24:00 日・祝日は休み
●予算:6,000円~

会員特典

対象期間
2013年7月1日~31日
グラスワイン(赤または白)1杯をサービス(人数分)

風情漂う神楽坂にある、山梨の老舗ワイナリー直営のフレンチ&ワインバー。オリジナルをはじめ世界各国のワイン約300種類を常備。甲州伝統のあわびの煮貝をフレンチに仕立てた「あわびの煮貝風ステーキ」は絶品。

東京 フランス料理

ビストロ ル プェイドール

東京都渋谷区恵比寿西1-12-8 グレースコートM2F
www.puits-dor.com
☎03-3463-0455 18:00~23:00 不定休
●予算:6,000円~

会員特典

対象期間
2013年7月1日~31日
【1日6名様限定】
JALカード会員限定シェフおまかせ全7品フルコースを7,500円
でご用意(12,000円相当)。さらにウェルカムシャンパン1杯をサービス。
※<コース内容>前菜(2品)、スープ、お魚料理、お肉料理、デザート、お飲み物



恵比寿の隠れ家的フレンチビストロ。パリ最高峰のレストランや英国皇室御用達ホテルでシェフが修行した思い出の味が、ひと皿ひと皿に息づいている。シェフとマダムが選んだおいしいワインで召し上がれ。



東京 和食

葡萄屋 要予約

東京都千代田区神田佐久間町2-18 モリモトビルB1
www.budouya-wine.com
☎03-3863-2108
17:30~24:00 日・祝日は休み
●予算:6,000円~

会員特典

対象期間
2013年7月1日~31日
グラスワイン(赤または白)・ビールのいずれか1杯をサービス(人数分)

意外性に富んだ絶妙なマリアージュが楽しめるワインと和食の店。洗練されたくつろぎの空間で、料亭出身の料理長がワインを意識して仕上げる正統和食を、ソムリエ厳選のワインでいただく、まさに大人の贅沢。

兵庫 イタリア料理

ターナ・ヴェンティセイ

兵庫県神戸市中央区加納町4-3-14 高木ビル2F
www.tana26.com
☎078-331-1626
11:30~14:30/17:30~22:30 不定休
●予算:昼2,000円~/夜7,000円~

会員特典

対象期間
2013年7月1日~31日
マイルUPキャンペーン



地元契約農家から仕入れる野菜や、シェフが毎朝市場で買い付ける魚介など、山と海に恵まれた神戸らしさを感じさせるイタリアンをどうぞ。季節の美食を引き立てるワインはイタリアワインを中心に約400種以上。

12

※掲載内容は、2013年5月現在の情報をもとに作成しています。予告なしに変更される場合があります。

JALCARD NEWS

2013年7月号 NO.251

CLOSE UP

特約店 マイルが2倍たまる、今月のおすすめ情報

宅配水 全国

アクアクララ

まるやかなおいしさと安心を追求した「デザインウォーター」

アクアクララのおいしいお水は、安全性が高く評価されている「RO膜（逆浸透膜）」でろ過したお水に、4種のミネラルをバランスよく配合。現代人が好む軟水に仕上げています。



「RO膜」を使っただろシステム



1000万分の1mmの不純物までも、取り除きます

アクアクララのここが便利!

- ボトルはご自宅までお届け!**
電話1本でお客さまのご自宅やオフィスにお水をお届けします。
- 電気ポットや湯沸かしが不要!**
5～12℃の冷水と80～90℃の温水がすぐに利用できます。
- ペットボトルのゴミを減らせる!**
ボトルは回収リサイクル。環境にも配慮しています。

会員特典

対象期間 2013年7月1日～31日

期間中、以下URLより初めて申し込みをされた方全員に、「アクアクララボトル(12ℓ)無料チケット」1枚をプレゼント。さらに、JALカードを利用された方の中から、抽選で300名様に200マイル*をプレゼント。

*既にアクアクララご利用の方も対象です。
※当選の発表は、2013年10月下旬頃(予定)にJMBマイル口座へのマイル積算をもってかえさせていただきます。

アクアクララ

www.aquaclara.co.jp/lp/jalcard/
※2013年7月1日(予定)以降ご覧いただけます。
☎ 0120-331-626
9:00～17:30 土・日・祝日は休み

●写真はイメージです。

JALカード会員ご紹介キャンペーン

JALカードに新しく入会を希望される方をご紹介ください。今なら、ボーナスマイルをプレゼント!

2013年
4月1日～9月30日
入会お申し込み分まで

ご紹介者による
・プラチナ 3,000マイル
・JALダイナースカード・CLUB-Aゴールドカード・CLUB-Aカード 2,000マイル
・普通カード・JALカードnavi(学生専用) 500マイル

ご入会者へ
ボーナスマイルをプレゼント!
※詳しくはホームページをご覧ください。

さらにホームページまたはケータイサイトからのご紹介で、ご入会者1名様につき「ネット紹介ボーナス」として100マイルをご紹介者にプレゼント。

www.jalcard.co.jp/friend/

お電話でのご紹介は、お客さまサービスセンター(☎裏表紙)で承ります。



会員ご紹介カード

FAX番号をお確かめのうえ、矢印の方向から送信してください。FAX 03-5796-1126

紹介日	年 月 日	お得意様番号(7桁または9桁) ※左づめでご記入ください。
ご紹介者氏名	フリガナ: _____ _____ 様	ご登録の自宅電話または携帯電話番号 _____ - _____

切り取って添付してください

いずれか1つを選択のうえ□にマルを記入ください。

＜キャンペーン専用入会申込書送付先＞

申し込みされる方の氏名	フリガナ: _____ _____ 様	カードの種類 <input type="checkbox"/> 個人用 <input type="checkbox"/> navi(学生専用) <input type="checkbox"/> 法人用
申し込みされる方の自宅住所	〒 _____ - _____ - _____	

*家族会員としての入会など、キャンペーンの対象とならない場合があります。詳細はホームページをご覧ください。

海外旅行のお土産は「おみやげパック」で。

～おトクにマイルがたまる海外おみやげ宅配サービス～

「おみやげパック」を利用して快適なご旅行を!



夏のトリプルキャンペーン実施中!

対象期間

期間: 2013年6月3日～8月31日お申し込み分まで

特典① 無料カタログをご請求の方全員に海外旅行の際に便利な「液体物機内持込用ビニール袋」を2枚プレゼント!

特典② 通常100円=2マイルのところ、100円=3マイル*たまります!!

特典③ 15,000円(税込)以上のご利用で梱包送料(通常945円)を無料に!!



[カタログ表紙イメージ]

*ショッピングマイル・プレミアムにご入会の場合、ご入会後1ヶ月間は、200円=2マイルのところ3マイル。
※ショッピングマイルとJMBマイルの積算のタイミングは異なります。

無料カタログの請求・お問い合わせ RHトラベラー(株) 特約店 JMB

0120-336-316 9:30～18:00 1/1・2は休み

◆インターネットからのご注文はこちら。 www.jal.co.jp/jmb/gift-land/

※掲載内容は、2013年5月現在の情報をもとに作成しています。予告なしに変更される場合があります。

JALCARD NEWS

2013年7月号 NO.251

24 HOURS JALカード会員専用24時間音声情報サービス

「各種資料請求」「ショッピングマイル・ショッピングポイント照会*1」が24時間いつでもご利用いただけます。
*1:ご利用にはJALカード会員番号およびクレジットカード暗証番号が必要です。

お手もとにJALカードをご用意のうえ、電話をおかけください。
0120-747-804 ※携帯電話・PHS/海外からは 03-5460-4343(有料)

音声ガイダンスに従い、ご希望のサービス番号を入力してください。
①各種資料請求 ②ショッピングマイル・ショッピングポイント照会

①ガイダンスに従い、会員番号および資料コードナンバーを入力してください。
FAX FAXに送信ご希望の方
ご登録の住所に送付ご希望の方

②本人確認のため、会員番号およびクレジットカード暗証番号を入力してください。

おかけになった電話機のFAXまたはご登録の住所へ資料をお送りします。

ショッピングマイル・ショッピングポイントをお知らせします。

【資料コードナンバー】
※資料コードナンバーは音声ガイダンスまたはホームページ(www.jal.co.jp/jalcard/rd/voice.html)でもご確認いただけます。

諸変更届	各種資料
国内住所変更届 ☐ 51501	家族プログラム申込書 ☐ 51524
諸変更届(口座変更) ☐ 51502	ツアープレミアム申込書 FAX 51023 ☐ 51523
諸変更届(氏名変更) ☐ 51503	ショッピングマイル・プレミアム申込書 FAX 51017 ☐ 51517
退会届 ☐ 51513	ショッピングマイル・プレミアム退会届 ☐ 51525
家族会員入会申込書*2 ☐ 51514	保険のご案内 ☐ 51520

*2: JALカードSuicaには、家族会員カードはありません。

お問い合わせ・連絡先 電話番号をよくお確かめのうえ、おかけください。

JALカードのサービス・諸変更についてのお問い合わせ 休日明けや月末はお電話が混みあうことが予想されます。	JALカード お客さまサービスセンター 0120-747-907* 9:00~18:00(土・日・祝日・年末年始は休み) ※携帯電話・PHS/海外からは 03-5460-5131*(有料) ※請求金額や利用可能枠のお問い合わせは、各提携カード会社へご連絡ください。 ●各種お手続きはホームページが便利です。※法人会員の方はご利用いただけません。 [JALCARD MEMBER'S ROOM] www.jal.co.jp/jalcard/
ご登録住所変更時の連絡先	JALカード 住所変更専用ダイヤル 0120-747-806* 9:00~18:00(土・日・祝日・年末年始は休み) ※携帯電話・PHS/海外からは 03-5460-5097*(有料)
JALカードの紛失・盗難時の連絡先 (24時間/年中無休) 海外での紛失・盗難時の連絡先は www.jal.co.jp/jalcard/lost/ でご確認ください。	JAL・MasterCard/JAL・Visaカード/JALカードTOP&ClubQ DCカード盗難紛失受付センター 0120-664-476* JAL・JCBカード/JALカードOPクレジット JCB紛失盗難受付デスク 0120-794-082* JALダイナースカード ダイナースクラブ・コールセンター 0120-074-024* JALカードSuica ビューカード紛失・盗難デスク 03-5334-1199* JAL アmerican・エクスプレス®・カード MUFUGカード盗難紛失受付センター 0120-107542*
JALマイレージバンク(JMB)に関するお問い合わせ	JMB日本地区会員事務局 (オペレーター受け付け) 0570-025-039* (有料) 03-5460-3939* 8:00~19:00/土 9:00~17:30(日・祝日・年末年始は休み)
JMBマイル実績確認パスワードの郵送取り寄せ・変更	自動音声応答サービス「ワッテル君」/JALホームページ 0120-747-039 24時間(年中無休) 0570-025-055(有料) 03-5460-1111 www.jal.co.jp

*通話は応対品質向上のために録音させていただきます。
JAL アmerican・エクスプレス®・カードは、(株)JALカードと、American・エクスプレスのライセンスを受けた三菱UFJニコス様が提携発行・運営しています。「American・エクスプレス」はAmerican・エクスプレスの登録商標です。
※掲載内容は、2013年5月現在の情報をもとに作成しています。予告なしに変更される場合があります。 54130601

※掲載内容は、2013年5月現在の情報をもとに作成しています。予告なしに変更される場合があります。